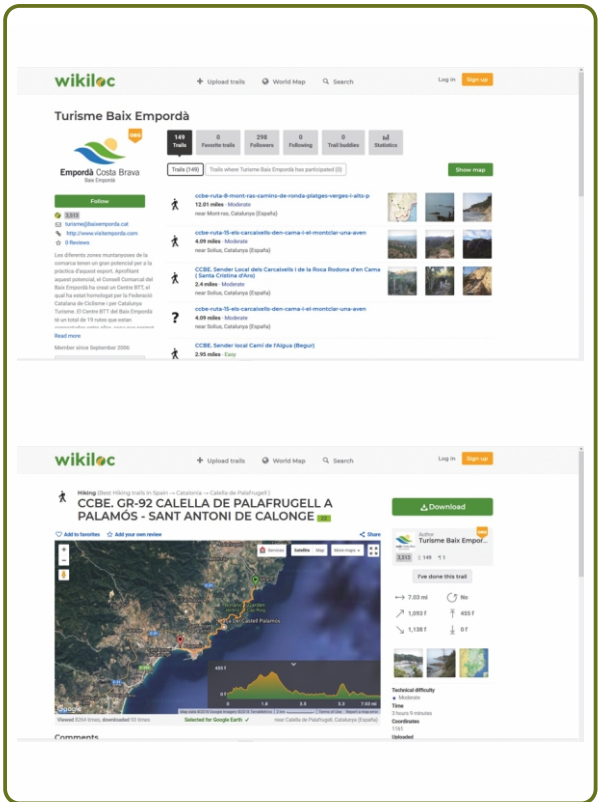


Otros dispositivos: GPS

Other devices: Sat nav

Si eres experto o dispone de GPS también puedes acceder al Canal Wikiloc Baix Empordà desde la web www.visitemporda.com y descargarlo los tracks de las rutas de senderismo, cicloturismo y BTT de la comarca.

If you are an expert or you have a sat nav you can also access the Wikiloc Baix Empordà Channel from the website www.visitemporda.com and download the tracks for the hiking, cycle touring and mountain biking routes in the region.



Web directa: | Direct website:
<http://ca.wikiloc.com/geotourism/baix-emporda>

Solicita información en la oficina de turismo o en tu alojamiento.
Ask for information from the Tourist Information Office or where you are staying.

www.visitemporda.com
Consell Comarcal del Baix Empordà
Tel. 972 64 23 10 | turisme@baixemporda.cat

OFICINAS DE TURISMO AYUNTAMIENTOS COLABORADORES TOURIST OFFICES COLLABORATING TOWN COUNCILS

BEGUR
Av. Onze de Setembre, 5
17255 Begur
Tel. 972 62 45 20
turisme@begur.cat
www.visitbegur.com

LA BISBAL D'EMPORDÀ
Edifici Torre Maria
C. L'Aigueta, 17
17100 La Bisbal d'Empordà
Tel. 972 64 55 00
turisme@labisbal.cat
www.visitlabisbal.cat

CALONGE - SANT ANTONI
Av. Catalunya, 26
17252 Sant Antoni de Calonge
Tel. 972 66 17 14
turisme@calonge.cat
www.calonge-santantoni.cat

CASTELL - PLATJA D'ARO
Mossèn Cinto Verdaguier, 4
17250 Platja d'Aro
Tel. 972 81 71 79
turisme@platjadaró.com
www.platjadaró.com

L'ESTARTIT
Passeig Marítim, s/n
17258 L'Estartit
Tel. 972 75 19 10
info@visitestartit.com
www.visitestartit.com

PALAFRUGELL
Av. de la Generalitat, 33
17200 Palafrugell
Tel. 972 30 02 28
turisme@palafrugell.cat
www.visitpalafrugell.cat

Y también ayuntamientos de... / And also Town councils of...

**ALBONS
BELLCAIRE D'EMPORDÀ
COLOMERS
CORÇÀ
CRUÏLLES, MONELLS I
SANT SADURN DE L'HEURA
FOIXÀ
GUALTA
MONT-RAS**

**PALAU-SATOR
LA PERA
REGENCÓS
RUPIÀ
LA TALLADA D'EMPORDÀ
ULLÀ
ULTRAMORT
ULLASTRET
VALL-LLOBREGA**

CONSELL COMARCAL DEL BAIX EMPORDÀ
Tarongers, 12 · 17100 La Bisbal d'Empordà · Tel. 972 64 23 10
A/e: turisme@baixemporda.cat · www.visitemporda.com

Esta acción está subvencionada por el Servei Públic d'Ocupació de Catalunya en el marco de los Programas de soporte al desarrollo local.



[http://twitter.com/baixemporda_tur](https://twitter.com/baixemporda_tur)
www.facebook.com/baixempordaturisme



PALAMÓS
Moll Pesquer, s/n
17230 Palamós
Tel. 972 60 05 50
oficinadeturisme@palamos.cat
www.visitpalamos.cat

PALS
C. Hospital, 22
17256 Pals
Tel. 972 63 73 80
info@pals.cat
www.visitpals.cat

PERATALLADA
Plaça del Castell, 3
17113 Peratallada
Tel. 872 98 70 30
turisme@forallac.cat
www.visitperatallada.cat

SANT FELIU DE GUÍXOLS
Plaça del Monestir, s/n
17220 Sant Feliu de Guíxols
Tel. 972 82 00 51
turisme@guixols.cat
www.visitguixols.com

SANTA CRISTINA D'ARO
C. Estació, 4
17246 Santa Cristina d'Aro
Tel. 972 83 52 93
oficinaturisme@santacristina.cat
www.visitsantacristina.cat

TORROELLA DE MONTGRÍ
Centre Cultural Can Quintana
C. Ullà, 3
17257 Torroella de Montgrí
Tel. 972 75 51 80
info@visitestartit.com
www.visitestartit.com

VERGES
Centre de Visitants Verges 50
La Placeta, 2 · 17142 Verges
Tel. 972 78 09 74
turisme@verges.cat
www.verges.cat



Información Information

Empordà Costa Brava



Las rutas del Baix Empordà en tu móvil

The routes of the Baix Empordà on your mobile

Descubre el Baix Empordà de una nueva manera, fácil y idivertida! A través de tu teléfono móvil, puedes seguir las rutas que te ofrece la comarca y los municipios.

El Baix Empordà dispone de una extensa red señalizada de caminos y senderos para la práctica del senderismo, cicloturismo y BTT. Descárgate las rutas que encontrarás en el canal Baix Empordà, creado por el Consell Comarcal en colaboración con los ayuntamientos y aprovechando la plataforma Wikiloc. Sigue las instrucciones y disfrutarás de esta experiencia.

Discover the Baix Empordà region in a way that is new, easy and fun! You can follow the routes found in the region and the municipalities on your mobile phone.

The Baix Empordà region has an extensive signposted network of paths and trails for hiking, cycle touring and mountain biking. Download the routes that you will find on the Baix Empordà channel, created by the Consell Comarcal in collaboration with the town councils and using the Wikiloc system. Follow the instructions and enjoy this experience!



Font: Consell Comarcal del Baix Empordà

Sigue las instrucciones

Follow the instructions

1 Descarga la aplicación de Wikiloc de forma gratuita

Download the application from Wikiloc free of charge

Accede a través de una red Wi-Fi, 3G o 4G a la aplicación Wikiloc que encontrarás en el Apple Store (Iphone) o Google Play (Android). Descarga la aplicación en tu teléfono inteligente.

Using a Wi-Fi, 3G or 4G connection, go to the Wikiloc application that you will find in the Apple Store (iPhone) or in Google Play (Android). Download the application into your smart phone.

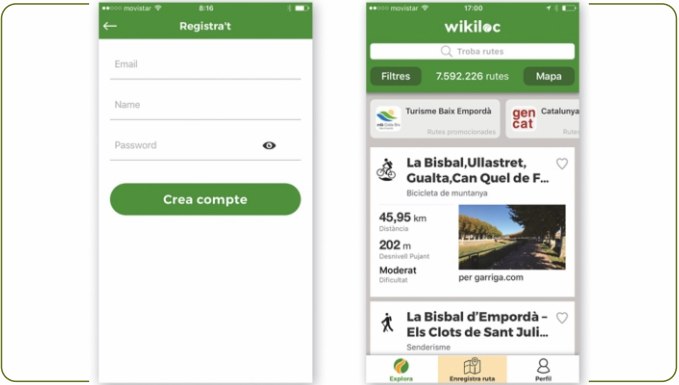


2 Navega y busca el canal Baix Empordà

Surf and find the Baix Empordà channel

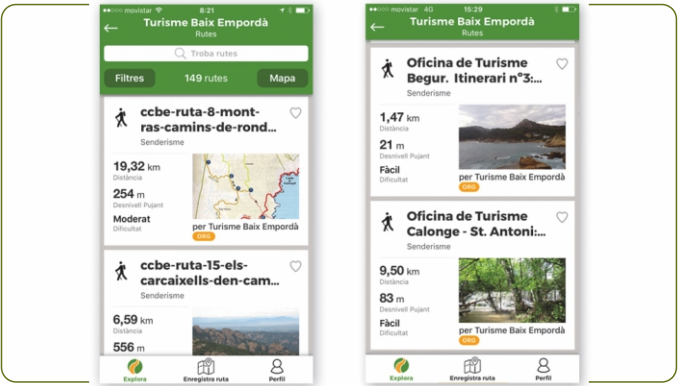
Entra en la aplicación y regístrate. Sólo necesitas una dirección de correo electrónico, una palabra de paso y el nombre de usuario que quieras utilizar. Recibirás un correo electrónico de confirmación en tu cuenta de correo. Una vez hayas confirmado la recepción del correo electrónico, podrás acceder libremente a todas las rutas del canal del Baix Empordà.

Enter the application and register in the preferences section. All you need is an email address, a password and the username of your choice. You will receive a confirmation email in your account. Once you have confirmed reception of the email, you will be able to access all the routes on the Baix Empordà channel free of charge.



Buscar en el apartado de Rutas promocionadas el distintivo de Turismo Baix Empordà. Encontrarás las rutas oficiales que te proponen el Consell Comarcal del Baix Empordà y los diferentes municipios de la comarca. También te puedes mover por el mapa y pulsar sobre el icono de la actividad.

Look for the Turisme Baix Empordà logo in the Promoted Routes section. You will find the official routes proposed by the Consell Comarcal del Baix Empordà and the various municipalities in the region. You can also move around the map and click on the icon for the activity.

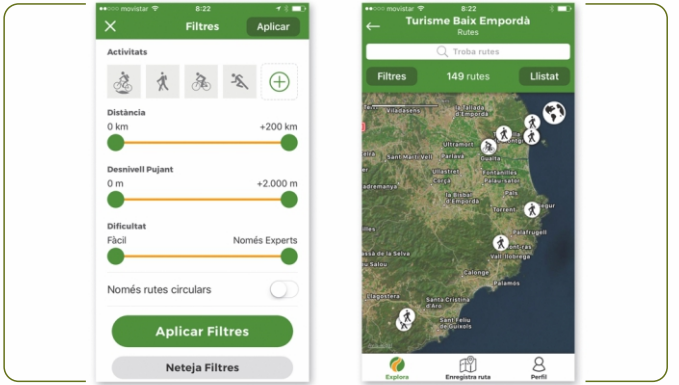


3 Escoge y guarda la ruta

Choose and save the route

Selecciona la ruta que más te guste, filtra por municipios u otros parámetros o introduce el código de la ruta. Guárdala en tu móvil y ya puedes empezar a disfrutar de esta experiencia. También te puedes descargar los mapas previamente para cuando los necesites y no haya acceso a Internet. Sólo tienes que pulsar el icono del mapa en forma de bola.

Choose the route that most appeals to you, filter by municipality and other parameters or introduce the code. Save the route in your mobile and you will be ready to enjoy this experience. You can also download the maps beforehand, so you can use them when you don't have an Internet connection. You just need to click on the round map icon.



4 Inicia y sigue la ruta

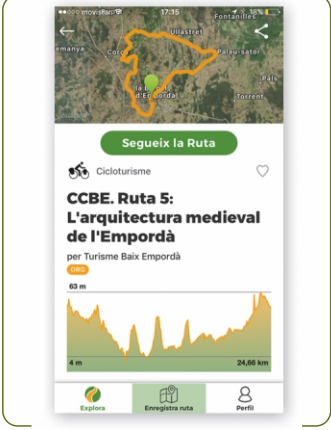
Start and follow the route

La ruta escogida puede empezar en un lugar distinto al punto donde se ha descargado. En este caso, deberás desplazarte hasta el punto de inicio de la ruta.

En caso de no disponer de 3G o no estar conectado a una red Wi-Fi, la ruta queda guardada y se puede seguir igualmente.

The route chosen can be started elsewhere than where you downloaded it. In this case, you will need to go to the departure point for the route.

If you do not have 3G or are not connected to a Wi-Fi network, the route will be saved, and you can follow it all the same.

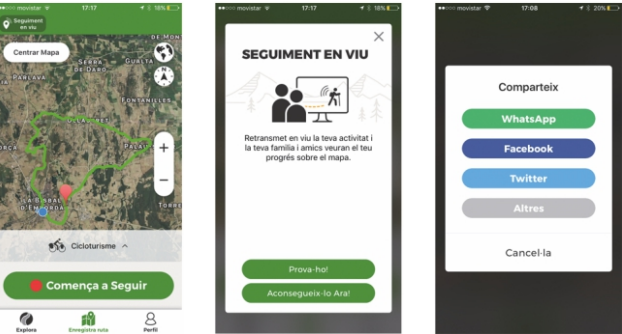


5 Seguimiento en vivo

Live tracking

La nueva aplicación permite retransmitir y seguir en vivo la ruta a aquellas personas con las que tú decidas compartir. En caso de no tener 3G o no estar conectado a una red Wi-Fi, la ruta queda guardada y se puede seguir igualmente.

The new application allows you to resend the route to people with whom you wish to share it and to follow it live. If you do not have 3G or are not connected to a Wi-Fi network, the route will be saved, and you can follow it all the same.



6 Recomendaciones y observaciones

Recommendations and observations

Las rutas que aparecen en el canal son rutas oficiales, creadas por el Consell Comarcal o por los ayuntamientos de la comarca. Muchas de estas rutas están señalizadas y transcurren por las redes de senderismo y de cicloturismo existentes en el territorio, hecho que os puede servir de ayuda.

Algunas de las rutas están publicadas en libros del Consell Comarcal o en folletos del municipio. Esta información os puede servir de guía explicativa. Toda la red de senderismo y de cicloturismo se encuentra publicada en mapas especializados que puedes encontrar en oficinas de turismo o en la tienda online: www.visitemporda.com/shop

Seguir una ruta con el móvil puede provocar que la batería se gaste más rápidamente. Se recomienda utilizar el móvil para rutas no excesivamente largas y salir con la batería bien cargada. En caso de desplazamientos y rutas muy largas, se recomienda el uso de otros dispositivos como pueden ser los GPS.

The routes that appear on the channel are official routes, created by the Consell Comarcal or by the town councils in the region. Many of these routes are signposted and follow the hiking and cycle touring networks in the territory, which will make things easier for you.

Some of the routes are also published in books by the Consell Comarcal or municipal leaflets. This information can be used as an explanatory guide. The entire network of walks and cycle tourism can be found published on specialised maps that you can find in tourist information offices or the online shop www.visitemporda.com/shop.

Following a route on your mobile phone means that the battery will run out more quickly. We recommend using a mobile phone for routes that are not particularly long and making sure that you start out with a fully charged battery. In the case of long trips or routes, we recommend using other devices such as sat navs.